

Bezpečnostní pokyny pro uživatele / safety information

CZ

INFORMACE O POUŽÍVÁNÍ

Pro správné a bezpečné používání si prosím pečlivě přečtěte tyto informace. Uchovejte pro pozdější použití a informujte o tom uživatele.

1. POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

- Tento výrobek byl vyvinut a vyroben tak, aby byl spolehlivě použit pro zamýšlený účel.

 **Upozornění:** Před použitím zkontrolujte, zda je produkt vhodný pro plánované podmínky.

2. NEVHODNÉ POUŽITÍ

Tento výrobek se NESMÍ používat:

- ve vlhkém, mokřím nebo korozivním prostředí.
- při nadměrném zatížení nebo k jiným než určeným účelům.

 **Varování:** Nesprávné použití může vést k poškozením a zraněním.

3. MONTÁŽ

- Pokud jsou k dispozici montážní pokyny, je nutné provést instalaci podle těchto pokynů.
- Montáž tohoto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaná odborná firma.

 **Varování:** Nesprávná montáž může vést k uvolnění výrobku, což má negativní vliv na jeho funkčnost a bezpečnost.

4. ČIŠTĚNÍ A PÉČE

- Výrobek očistíte měkkým hadříkem a případně jemným vhodným čisticím prostředkem. Dodržujte pokyny pro údržbu daného materiálu. Po očištění výrobek důkladně osušte.

5. ÚDRŽBA

- Pravidelná kontrola: V přiměřených intervalech zkontrolujte, zda výrobek nevykazuje viditelné poškození, opotřebení a zda je funkční.
- Zkontrolujte upevnění: V případě potřeby dotáhněte šrouby nebo jiné upevňovací prvky.
- Výměna opotřebovaných dílů: pro zajištění bezpečnosti včas vyměňte poškozené nebo silně opotřebované díly.

 **Upozornění:** Zanedbání údržby může ohrozit bezpečnost. Obraťte se na odborný servis.

6. ÚPRAVY VÝROBKU

- Je zakázáno provádět na výrobku zásadní změny.

 **Varování:** zásadní úprava může způsobit nepředvídatelná nebezpečí a rizika.

7. LIKVIDACE

- Dodržujte místní předpisy týkající se třídění odpadu, označení na výrobku a přispívejte k ochraně životního prostředí správným nakládáním s odpady.

IMPORTANT INFORMATION FOR USE

For proper and safe use, please read this information carefully. Please keep it for future reference and inform users about it.

EN

1. INTENDED USE

- This product has been designed and manufactured to be reliably used for its intended purpose.

 **Note:** Before use, please check if the product is suitable for the planned conditions.

2. UNINTENDED USE

The product must NOT be used:

- In damp, wet, or corrosive environments.
- Under excessive load or for purposes other than those intended.

 **Warning:** Misuse may cause damage and injuries.

3. INSTALLATION

- If an installation manual is provided, the product must be installed according to the instructions.
- This product must be installed exclusively by a qualified professional.

 **Warning:** Improper installation may lead to loosening of the product, affecting its functionality and safety.

4. CLEANING AND CARE

- Clean the product with a soft cloth and, if necessary, mild suitable cleaning agents. Please observe the care instructions for the respective material. Dry the product thoroughly after cleaning.

5. MAINTENANCE

- regular inspection: Check the product periodically for visible damage, wear, and functionality.
- check fastenings: Tighten screws or other fastening elements if necessary.
- replace worn parts: Replace defective or heavily worn parts in a timely manner to ensure safety.

 **Note:** Neglecting maintenance may affect safety. Please contact a specialist if needed.

6. MODIFICATIONS TO THE PRODUCT

- It is prohibited to make significant modifications to the product.

 **Warning:** Significant modifications may cause unpredictable dangers and risks.

7. DISPOSAL

- Please follow local waste separation regulations, the labeling on the product, and contribute to environmental protection by disposing of it properly.

Návod k montáži masivní kliky s integrovanou funkcí zamykání

1.1 Pokyny

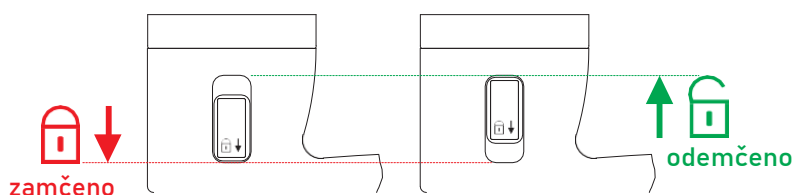
Pokyny před montáží

- Systém je vhodný pro tloušťku dveří **38 až 46 mm**.
- Zkontrolujte údaje o směru podle DIN / potřebnou sadu klik viz 1.3.
- V souladu s normou EN 1906 doporučujeme použití výhradně pro dveře, které lze zařadit do **kategorie použití** 1 nebo 2. Výběr vhodného výrobku a konečné rozhodnutí je na provádějící odborné firmě.
- U dveří s vysokou frekvencí používání nebo u dveří, které používají neustále se měnící skupiny osob nebo osoby bez znalosti jejich funkce, doporučujeme použití zámku s ukazatelem a sady klik v provedení WC se samotnou rozetou WC.
- Vhodné pro zámky dveří podle normy DIN (DIN 18251-1). V případě odlišných typů zámků může zpracovatel individuálně otestovat/zkontrolovat, zda je u namontované sady s integrovanou funkcí zamykání zajištěna bezchybná a bezproblémová funkce, a to v závislosti na stavebních podmínkách.

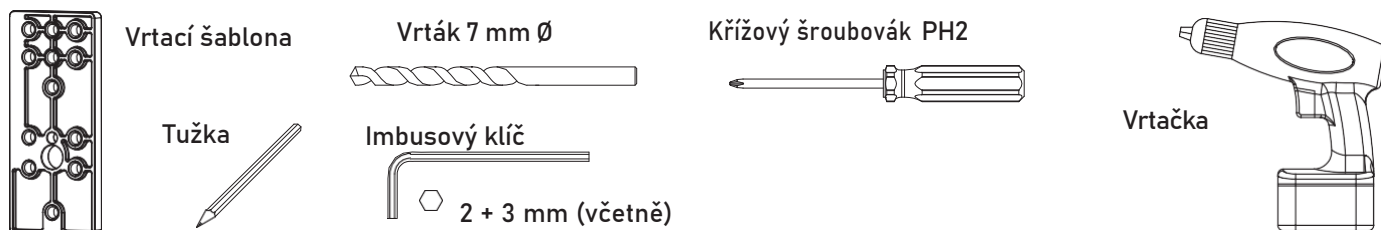
Pokyny po montáži

- **Uživatel musí být informován o fungování zámku a nouzovém odemknutí (viz 3) a musí mu být předány montážní pokyny.**
- **Jako nouzový nástroj pro odemknutí je třeba uchovávat imbusový klíč nebo podobný nástroj.**

Funkčnost

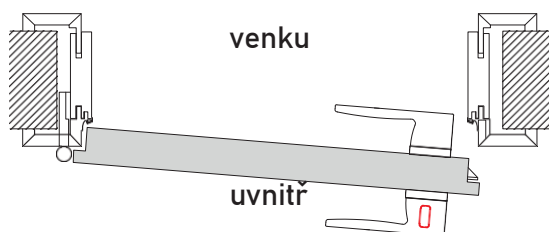


1.2 Potřebné nářadí

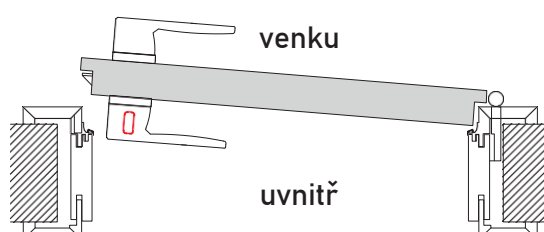


1.3 DIN údaje o směru / potřebná sada klik

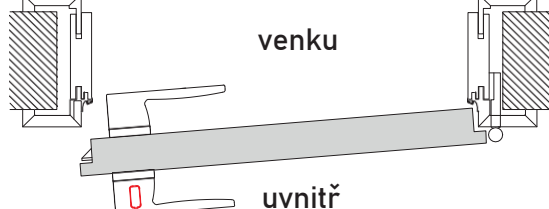
DIN vlevo dovnitř = levé provedení kliky dle DIN



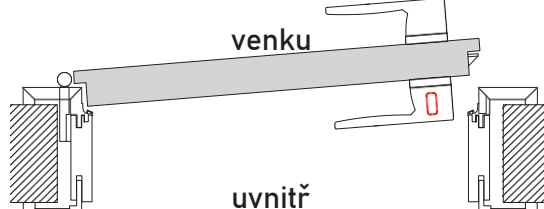
DIN vlevo ven = pravé provedení kliky dle DIN



DIN vpravo dovnitř = pravé provedení kliky dle DIN

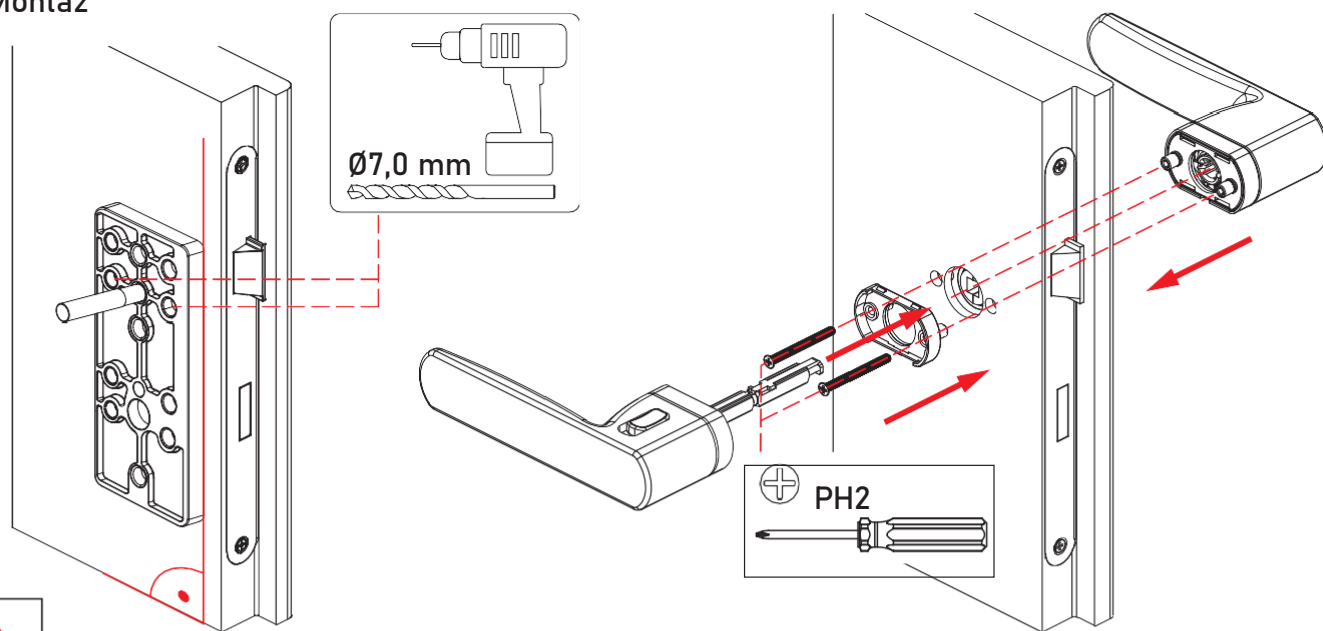


DIN vpravo ven = levé provedení kliky dle DIN

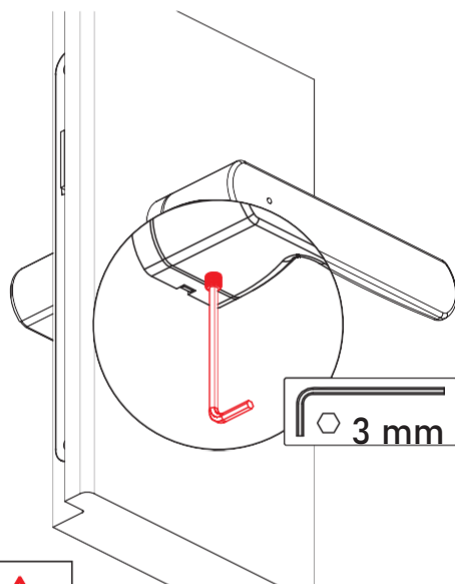


Návod k montáži masivní kliky s integrovanou funkcí zamykání

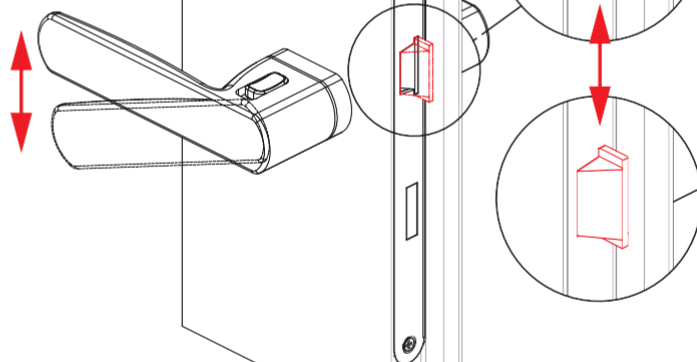
2. Montáž



Nechte polohu zajišťovací posuvné západky v dodávaném stavu až do montáže do zámku!

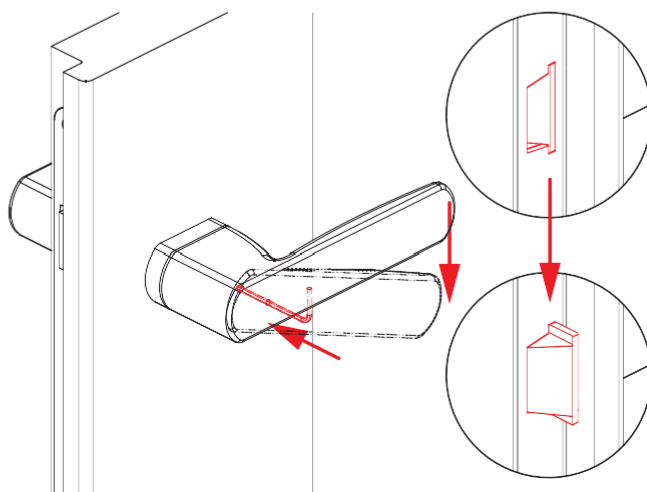
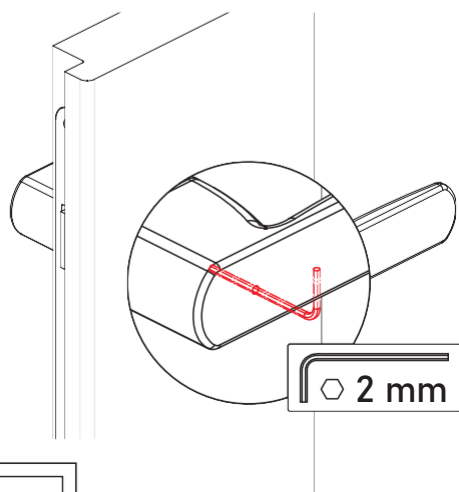


Zkouška funkčnosti



Maximální přitažlivá síla 3 Nm

3. Funkce nouzového uvolnění



Zatlačte imbusový klíč až na doraz, podržte jej stlačený a současně stiskněte kliku.

